



Staż w obszarze tłumaczeń

[niemiecki, grecki, niderlandzki, norweski, duński, szwedzki]

Rozwiń swoje umiejętności językowe w Wydziale Opracowywania Danych w Departamencie Prawnym. Podczas całego okresu stażu będziesz mieć możliwość poznania pracy Ministerstwa Finansów od środka, współpracy z mentorem i poznania ciekawych ludzi pracujących w naszym zespole.

Co oferujemy:

- płatny 3-miesięczny staż z atrakcyjną stawką godzinową (z możliwością kontynuacji współpracy);
- zdobycie doświadczenia w praktycznym posługiwaniu się językiem obcym na przykładzie oryginalnych dokumentów urzędowych, dokumentów wytworzonych przez administrację innych państw i osoby prywatne (dokumenty urzędowe, dokumenty handlowe, wyroki, orzeczenia administracyjne);
- doświadczenie w pracy w administracji publicznej w Wydziale Opracowywania Danych, w tym w zakresie jej działania, przepisów wewnętrznych, obiegu dokumentów itp.;
- wsparcie mentora przez cały okres trwania stażu;
- pakiet onboardingowy i indywidualne szkolenia.

Kogo szukamy:

- studentów 3-go roku lub lat wyższych, studentów studiów II stopnia oraz studentów studiów doktoranckich;
- wymagana biegła znajomość jednego z następujących języków na poziomie C1 lub wyższym:
 - niemieckiego,
 - greckiego,
 - niderlandzkiego,
 - norweskiego,
 - duńskiego
 - szwedzkiego;
- preferowane kierunki studiów: filologia, prawo, administracja, ekonomia.

Zakres zadań:

Wsparcie w obszarze opracowywania dokumentacji obcojęzycznej, w zakresie:



- odczytania dokumentów ze zrozumieniem oraz ustalenia na ich podstawie określonego rodzaju danych (dane osób, dane identyfikujące mienie, sposób załatwienia sprawy);
- weryfikowania tłumaczeń opracowanych we współpracy z innymi pracownikami;
- przygotowania roboczych tłumaczeń na język polski;
- bieżącego wsparcia w zakresie tłumaczonych tekstów;
- wprowadzania dokumentacji do baz danych;
- porządkowania dokumentacji.

Wyślij do nas swoje CV wraz z krótkim uzasadnieniem, dlaczego chciałbyś realizować u nas staż.

Aplikuj online do 20 lipca 2021:

<https://system.erecruiter.pl/FormTemplates/RecruitmentForm.aspx?WebID=a3db83b9a5234e4f93ce3722c0142b46>